

N° : 2015-8  
 Type : Zonage / Zoning  
 Date : 27 juillet 2015 / July 27<sup>th</sup>, 2015  
 Heure / Time : 18 h 00 / 6:00pm  
 Endroit / Location: Hôtel de ville / Town Hall  
 Président / Chair: François St-Amour, Maire / Mayor  
 Préparé par / Prepared by: Aimée Roy, secrétaire administrative / Administrative Secretary

## FRANÇAIS

## Présence des membres du Conseil :

	Oui / Yes	Non / No	
François St-Amour, maire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	François St-Amour, Mayor
Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1
Marcel Legault, conseiller quartier 2	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marcel Legault, Councillor Ward 2
Marc Lafèche, conseiller quartier 3	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Marc Lafèche, Councillor Ward 3
Francis Brière, conseiller quartier 4	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Francis Brière, Councillor Ward 4

## ENGLISH

## Council Members Attendance:

## Présence des employés :

Mary McCuaig, greffière / Clerk  
 Guylain Lafèche, urbaniste / Planner

## Staff Attendance:

**Note : pour accéder aux documents à l'appui, cas échéant, veuillez cliquer le carré vert dans le centre.**

**Note: To access the available supporting documents, please click on the green square in the middle.**

### 1. Ouverture de l'assemblée publique – filiales ZBL-12-2015 & ZBL-14-2015

Ordre du jour

### 1. Opening of the public meeting – Files ZBL-12-2015 & ZBL-14-2015

Agenda

## DOCUMENT

Résolution / Resolution n°	482-2015
Proposée par / Moved by	Marc Lafèche
Appuyée par / Seconded by	Marie-Noëlle Lanthier

**Qu'il soit résolu** que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18 h 00.

**Be it resolved** that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6 p.m.

**Adoptée**

**Carried**

### 2. Présentation des modifications

### 2. Presentation of amendments

**2.1 Julie Brisson, filière ZBL-12-2015**  
**Partie du lot 13, concession 7,**  
**Ancien canton de Cambridge**  
**967 Montée Rainville / Règlement 113-2015**

- Voir le rapport ci-joint;
- Aucun commentaire reçu du public;
- Aucune objection reçue;
- Commentaires reçus de MTO et SNCA, déclarant qu'ils n'ont aucune objection;
- Aucun membre du public présent;

**2.2 Pierre Franche, filière ZBL-14-2015**  
**Partie du lot 1, concession 14,**  
**Ancien canton de Plantagenet Sud**  
**Ouest de 4983 chemin du comté 10**  
**Règlement 114-2015**

- Voir le rapport ci-joint;
- Aucun commentaire reçu;
- Aucune objection reçue;
- Aucun membre du public présent;

**3. Commentaires**

**4. Fermeture de l'assemblée publique –**  
**Filières ZBL-12-2015 & ZBL-14-2015**

Résolution / Resolution n°  
 Proposée par / Moved by  
 Appuyée par / Seconded by

**Qu'il soit résolu** que la présente assemblée publique convoquée selon le article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 10.

**Adoptée**

**2.1 Julie Brisson, file ZBL-12-2015**  
**Part of Lot 13, Concession 7,**  
**Former Township of Cambridge**  
**967 Rainville Sideroad / By-law 113-2015**

- See the attached report;
- No public comments received;
- No objections received;
- Received comments from MTO and SNCA, and they have no objection;
- No public present;

**2.2 Pierre Franche, file ZBL-14-2015**  
**Part of Lot 1, Concession 14,**  
**Former Township of South Plantagenet**  
**West of 4983 County Road 10**  
**By-law 114-2015**

- See the attached report;
- No comments received;
- No objections received;
- No public present;

**3. Comments**

**4. Adjournment of the public meeting –**  
**Files ZBL-12-2015 & ZBL-14-2015**

483-2015  
 Marie-Noëlle Lanthier  
 Marcel Legault

**Be it resolved** that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:10 p.m.

**Carried**

---

**François St-Amour**  
 Maire / Mayor

---

**Mary J. McCuaig**  
 Greffière / Clerk